



Editais nº 1078499
Disponibilização: 04/09/2024
Publicação: 04/09/2024

SÃO PAULO OBRAS

Gerência de Licitações e Contratos

RUA XV DE NOVEMBRO, 165, 7º andar - Bairro Centro - São Paulo/SP - CEP 01013-001

Telefone:

EMENDA 02 AO EDITAL - ERRATA DO EDITAL / AMENDMENT 02 TO THE NOTICE - ERRATA TO THE NOTICE (PORTUGUÊS / INGLÊS)

PORTUGUÊS

SDP Nº: 001/2024 – BRT Aricanduva

Objeto: execução de obras do BRT Aricanduva, compreendido entre a Av. Radial Leste e o Terminal São Mateus – na região Leste da Cidade de São Paulo, dividido em 4(quatro) Lotes, conforme a seguir descrito: **Lote 1:** Av. Radial Leste até Rua Astarte – extensão de 2.850m; **Lote 2:** Rua Astarte até Av. Marapanim – extensão de 3.400m; **Lote 3:** Av. Marapanim até Rua Vila Boa de Goiás – extensão de 3.500m; **Lote 4:** Rua Vila Boa de Goiás até Felisberto Fernandes da Silva – extensão de 3.900m

Empréstimo nº/Crédito nº/Doação nº: IBRD 9081-BR

Contratante: Secretaria de Infraestrutura Urbana e Obras - SIURB

Projeto: Corredor BRT Aricanduva São Paulo

Título do Contrato: Obras do BRT Aricanduva

País: Brasil

Ficam retificados os itens do Edital, a seguir destacados, para constar nova redação e as informações abaixo, conforme segue:

Aviso Específico de Aquisição

ONDE SE LÊ:

7. Todas as Propostas deverão estar acompanhadas de uma Garantia da Proposta no valor de:

LOTE 1 – R\$ 3.500.000,00 ou US\$ 700.000,00

LOTE 2 – R\$ 3.500.000,00 ou US\$ 700.000,00

LOTE 2 – R\$ 3.250.000,00 ou US\$ 650.000,00

LOTE 4 – R\$ 2.995.000,00 ou US\$ 590.000,00

LEIA-SE:

7. Todas as Propostas deverão estar acompanhadas de uma Garantia da Proposta no valor de:

LOTE 1 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 600,000.00

LOTE 2 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 600,000.00

LOTE 3 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 600,000.00

LOTE 4 – R\$ 3.000.000,00 ou US\$ 545,000.00

SEÇÃO II – FOLHA DE DADOS DO EDITAL (FDE)

ONDE SE LÊ:

IAL 10.1: Idioma da Proposta: **Inglês**

Além disso, o Edital de Licitação encontra-se traduzido para o idioma **Português. (...)**

LEIA-SE:

IAL 10.1: Idioma da Proposta: **Inglês** (Idioma oficial do BIRD).

A proposta também poderá ser apresentada no idioma português.

Além disso, o Edital de Licitação encontra-se traduzido para o idioma **Português. (...)**

ONDE SE LÊ:

IAL 19.1: A Garantia da Proposta **será** obrigatória para cada lote.

A moeda e o valor e da Garantia da Proposta serão:

LOTE 1 – R\$ 3.500.000,00 ou US\$ 700,000.00

LOTE 2 – R\$ 3.500.000,00 ou US\$ 700,000.00

LOTE 3 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 650,000.00

LOTE 4 – R\$ 3.000.000,00 ou US\$ 590,000.00

LEIA-SE:

IAL 19.1: A Garantia da Proposta **será** obrigatória para cada lote.

A moeda e o valor e da Garantia da Proposta serão:

LOTE 1 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 600,000.00

LOTE 2 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 600,000.00

LOTE 3 – R\$ 3.300.000,00 ou US\$ 600,000.00

LOTE 4 – R\$ 3.000.000,00 ou US\$ 545,000.00

SEÇÃO III – CRITÉRIOS DE AVALIAÇÃO E QUALIFICAÇÃO

2. Avaliação da Proposta Técnica

ONDE SE LÊ:

Avaliação e Qualificação.

Os fatores técnicos, e subfatores a serem avaliados e as pontuações a serem atribuídas a cada fator e subfator técnico estão especificados na FDE IAL 32.1.

O Licitante deverá demonstrar o seguinte:

a. 10 anos de experiência em projetos similares.

b. Capacidade de organizar trabalhos semelhantes (incluindo, mas não se limitando a, planos de interferência rodoviária, medidas para reduzir reclamações de trabalhadores e da comunidade envolvente, plano de segurança para peões, automóveis e trabalhadores no entorno da obra, proposta de organização do trabalho com múltiplas frentes de trabalho, detalhado proposta da sequência planejada de progresso para todo o projeto, levando em consideração interrupções planejadas (turnos de trabalho, feriados), plano de trabalho, proposta de utilização de mão de obra local, proposta de inclusão de mulheres e/ou grupos vulneráveis, etc.)

c. Gestão de contratos, práticas ambientais e inovadoras (incluindo, mas não limitado a, sistema de administração de contratos (ferramentas a serem utilizadas) e gestão da qualidade, sistema de gestão ambiental e eliminação de resíduos, proposta para a redução e reutilização de resíduos de construção, proposta de uso de tecnologia inovadora e /ou materiais.

LEIA-SE:

Os fatores técnicos, e subfatores a serem avaliados e as pontuações a serem atribuídas a cada fator e subfator técnico estão especificados na FDE IAL 32.1. (...)

A. Qualificação

ONDE SE LÊ:

Item 4.2(a): *Obras de Arte – Pontilhões para a ligação dos bairros ao longo da implantação do BRT.*]

LEIA-SE:

Para todos os Lotes

Item 4.2(a): Fica excluída a exigência de comprovação de execução de “Obras de Arte – Pontilhões para a ligação dos bairros ao longo da implantação do BRT”.

ONDE SE LÊ:

Item 4.2(b): (...) d. Implantação de Pontes e/ou Viadutos com fundação em estaca raiz, com vão mínimo \geq 12 metros

LEIA-SE:

Para os Lotes 1, 2 e 3 – Fica retificado o item para constar:

Item 4.2(b): (...) d. Implantação de Pontes e/ou Viadutos e/ou Pontilhões com fundação em estaca raiz, com vão mínimo \geq 12 metros.

Para o Lote 4: por não possuir execução de pontes e/ou viadutos no escopo, as empresas ou consórcios participantes estão dispensadas de apresentar a exigência “Implantação de Pontes e/ou Viadutos e/ou Pontilhões com fundação em estaca raiz, com vão mínimo \geq 12 metros.”

SEÇÃO IV – FORMULÁRIOS DE LICITAÇÃO

ONDE SE LÊ:**Resumo das quantias provisionais especificadas no plano quantitativo**

<i>Nota n.º</i>	<i>Item n.º</i>	<i>Descrição</i>	<i>Montante</i>
1		50% do montante do DAAB	USD 68,000.00
2		Consultor FIDIC – Compliance do Empreiteiro	USD 33,000.00
3		ATO – Follow-up técnico do projeto	USD 420,000.00
4			
etc.			
Soma Total das Quantias Provisionadas			USD (inseridas no Resumo Geral (B), p.) 521,000.00

LEIA-SE:**Resumo das quantias provisionais especificadas no plano quantitativo**

<i>Nota n.º</i>	<i>Item n.º</i>	<i>Descrição</i>	<i>Montante</i>
1		50% do montante do DAAB	USD 68,000.00
2		Consultor FIDIC – Compliance do Empreiteiro	USD 33,000.00
Soma Total das Quantias Provisionadas			USD (inseridas no Resumo Geral (B), p.) 101,000.00

Fica EXCLUÍDA toda a linha de ATO – Acompanhamento Técnico da Obra no valor de US\$ 420,000.00 para todos os lotes.

As quantias provisionais a serem consideradas, **para todos os lotes**, são **apenas** DAAB e Consultor FIDIC.

PLANILHA DE QUANTIDADES

No link contido no Edital, foram disponibilizadas novas planilhas de quantidades para os quatro lotes adequadas ao orçamento atualizado.

SEÇÃO VII – REQUISITOS DA OBRA

TERMO DE REFERÊNCIA

ONDE SE LÊ

6.4.11 PONTILHOES E PASSARELAS

(...)

Pontilhões:

- OAE 01 - Pontilhão Rua Tenente C. Soares Neiva (Lote 1);
- OAE 02 - Pontilhão Rua Coronel Peroba (Lote 1);
- OAE 03 - Pontilhão Av. Itaquera (Lote 2);
- OAE 04 - Pontilhão Av. Mazzaropi - Rua Aloha (Lote 2);
- OAE 05 - Pontilhão Paula Cândido (Lote 3);
- OAE 07 - Pontilhão Avenida Aricanduva X Avenida Itaquera (Lote 2);
- OAE 08 - Pontilhão Avenida Aricanduva X Rua Manilha (Lote 1).

LEIA-SE:

(...)

Pontilhões:

- **OAE 01 – RUA TENENTE C. SOARES NEIVA - NOVO (Lote 1)**
- **OAE 02 - RUA EUGENIA DE CARVALHO - NOVO (Lote 1)**
- **OAE 08 – RUA MANILHA – ALTEAMENTO (Lote 1)**
- **OAE 03 – AV. ITAQUERA - NOVO (Lote 2)**
- **OAE 04 – AV. MAZZAROPI X RUA ALOHA - NOVO (Lote 2)**
- **OAE 07 – AV. ITAQUERA – ALTEAMENTO (Lote 2)**
- **OAE 05 – RUA PAULA CANDIDO - NOVO (Lote 3)**

6.4.14.1. Pontilhões (quadro)

ONDE SE LÊ:

- OAE 2 – Ponte rua Coronel Peroba – Ramo 900
- OAE 7 – Rual Manilha – Alt
- OAE 8 – Ponte Av. Itaquera – Alt. – Ramo 1000

LEIA-SE:

- OAE 02 – Rua Eugenia de Carvalho
- OAE 07 – Av. Itaquera – Alçamento
- OAE 08 – Rua Manilha – Alçamento

CRONOGRAMA

Ficam inseridos novos cronogramas no link contido no Edital, Seção VII – Requisitos da Obra, Escopo da Obra, Termo de Referência e Anexos.

PROJETOS

Ficam inseridos os projetos de Estudo de Tráfego no link contido no Edital, Seção VII – Requisitos da Obra, Escopo da Obra, Termo de Referência e Anexos.

INGLÊS

SDP Nº: 001/2024 - BRT Aricanduva

Object: Execution of BRT Aricanduva works, between Av. Radial Leste and Terminal São Mateus - in the eastern region of the City of São Paulo, divided into 4 (four) Lots, as follows: **Lot 1:** Av. Radial Leste to Rua Astarte - extension of 2. 850m; **Lot 2:** Rua Astarte to Av. Marapanim - extension of 3,400m; **Lot 3:** Av. Marapanim to Rua Vila Boa de Goiás - extension of 3,500m; **Lot 4:** Rua Vila Boa de Goiás to Felisberto Fernandes da Silva - extension of 3,900m

Loan no/Credit no/Donation no: IBRD 9081-BR

Contractor: Secretariat of Urban Infrastructure and Works - SIURB

Project: Aricanduva São Paulo BRT Corridor

Contract Title: BRT Aricanduva Works

Country: Brazil

The following items of the Public Notice have been amended to include new wording and the information below, as follows:

Specific Procurement Notice

WHERE TO READ:

7. All Bids must be accompanied by a Bid Security in the amount of:

LOT 1 - R\$ 3,500,000.00 or US\$ 700,000.00

LOT 2 - R\$ 3,500,000.00 or US\$ 700,000.00

LOT 2 - R\$ 3,250,000.00 or US\$ 650,000.00

LOT 4 - R\$ 2,995,000.00 or US\$ 590,000.00

READ:

7. All Bids must be accompanied by a Bid Security in the amount of:

LOT 1 - R\$ 3,300,000.00 or US\$ 600,000.00

LOT 2 - R\$ 3,300,000.00 or US\$ 600,000.00

LOT 3 - R\$ 3.300.000,00 or US\$ 600.000.00

LOT 4 - R\$ 3,000,000.00 or US\$ 545,000.00

SECTION II - PUBLIC NOTICE DATA SHEET (FDE)

WHERE TO READ:

IAL 10.1: Bid Language: **English**

In addition, the Invitation to Tender has been translated into **Portuguese**. (...)

READ:

IAL 10.1: Bid Language: **English (official language of the IBRD).**

The bid may also be submitted in Portuguese.

In addition, the Invitation to Tender has been translated into **Portuguese**. (...)

WHERE TO READ:

IAL 19.1: The Bid Security will be mandatory for each lot.

The currency and value of the Bid Security will be:

LOT 1 - R\$ 3,500,000.00 or US\$ 700,000.00

LOT 2 - R\$ 3,500,000.00 or US\$ 700,000.00

LOT 3 - R\$ 3,300,000.00 or US\$ 650,000.00

LOT 4 - R\$ 3,000,000.00 or US\$ 590,000.00

READ:

IAL 19.1: The Bid Security will be mandatory for each lot.

The currency and value of the Bid Security will be:

LOT 1 - R\$ 3,300,000.00 or US\$ 600,000.00

LOT 2 - R\$ 3,300,000.00 or US\$ 600,000.00

LOT 3 - R\$ 3.300.000,00 or US\$ 600.000.00

LOT 4 - R\$ 3,000,000.00 or US\$ 545,000.00

Section III - Evaluation and Qualification Criteria (Without Prequalification)

WHERE TO READ

2. Evaluation of Technical Proposal

Assessment of adequacy of Technical Proposal with Requirements in accordance with ITB 32.1:

The Bidder shall demonstrate the following:

- a. 10-years' experience in similar projects.
- b. Ability to organize similar work (including, but not limited to road interference plans, measures to reduce complaints from workers and the surrounding community, safety plan for pedestrians, cars and workers around the site, proposal for organizing the work with multiple work fronts, detailed proposal for the planned sequence of progress for the entire project, taking into account planned interruptions (work shifts, holidays), work plan, proposal for the use of local labor, proposal for the inclusion of women and/or vulnerable groups, etc.)
- a. Contract management, environmental and innovative practices (including, but not limited to contract administration system (tools to be used) and quality management, environmental management system and waste disposal, proposal for the reduction and reuse of construction waste, proposed use of innovative technology and/or materials.)

Technical Proposal Scoring Methodology

READ

2. Evaluation of Technical Proposal

The technical factors, and sub factors if any, to be evaluated and the scores to be given to each technical factor and sub factors are specified in the BDS ITB 32.2.

Technical Proposal Scoring Methodology

A. Qualification

WHERE TO READ:

Item 4.2(a): Works of Art - Pontoons for the connection of neighborhoods along the implementation of the BRT].

READ:

For all Lots

Item 4.2(a): The requirement to prove the execution of "Works of Art - Pontoons for the connection of neighborhoods along the implementation of the BRT" is hereby excluded.

WHERE READ

Item 4.2(b): (...) d. Implementation of Bridges and/or Viaducts with root pile foundations, with a minimum span ≥ 12 meters

READ:

For Lots 1, 2 and 3 - The item is hereby rectified to read:

Item 4.2(b): (...) d. Implementation of Bridges and/or Viaducts and/or Pontoons with root pile foundations, with a minimum span \geq 12 meters.

For Lot 4: as there are no bridges and/or viaducts in the scope, the participating companies or consortia are exempt from submitting the requirement “Implementation of bridges and/or viaducts and/or pontoons with root pile foundations, with a minimum span \geq 12 meters.”

Section IV - Bidding Forms
Summary of Specified Provisional Sums
in the Bill of Quantities

WHERE READ

<i>Bill no.</i>	<i>Item no.</i>	<i>Description</i>	<i>Amount</i>
1		50% of the DAAB amount	US\$ 68,000.00
2		FIDIC Consultant – Contractor’s compliance	US\$ 33,000.00
3		ATO – (Technical follow-up of project)	US\$ 420,000.00
4			
etc.			
Total for Specified Provisional Sums (carried forward to Grand Summary (B), p.)			US\$ 521,000.00

READ

<i>Bill no.</i>	<i>Item no.</i>	<i>Description</i>	<i>Amount</i>
1		50% of the DAAB amount	US\$ 68,000.00

2		FIDIC Consultant – Contractor’s compliance	US\$ 33,000.00
Total for Specified Provisional Sums			US\$
(carried forward to Grand Summary (B), p.)			521,000.00

The entire line of **ATO - Technical Monitoring of the Work** to the value of US\$ 420,000.00 for **all lots is EXCLUDED**.

The provisional amounts to be considered, **for all lots**, are only DAAB and FIDIC Consultant.

BILL OF QUANTITIES

New quantity sheets for the four lots have been made available on the link contained in the Notice of Tender, in line with the updated budget.

SECTION VII - WORK REQUIREMENTS

TERMS OF REFERENCE

6.4.11 POINTS AND WALKWAYS

WHERE TO READ:

(...)

Pontillions:

- **OAE 01** - Pontilhão Rua Tenente C. Soares Neiva (Lot 1);
- **OAE 02** - Pontilhão Rua Coronel Peroba (Lot 1);
- **OAE 03** - Pontilhão Av. Itaquera (Lot 2);
- **OAE 04** - Pontilhão Av. Mazzaropi - Rua Aloha (Lot 2);
- **OAE 05** - Pontilhão Paula Cândido (Lot 3);
- **OAE 07** - Pontilhão Avenida Aricanduva X Avenida Itaquera (Lot 2);
- **OAE 08** - Pontilhão Avenida Aricanduva X Rua Manilha (Lot 1).

LEIA-SE:

(...)

Pontillions:

- **OAE 01** – RUA TENENTE C. SOARES NEIVA - NEW (Lot 1)
- **OAE 02** - RUA EUGENIA DE CARVALHO - NEW (Lot 1)
- **OAE 08** – RUA MANILHA – ALTEAMENTO (Lot 1)
- **OAE 03** – AV. ITAQUERA - NEW (Lot 2)
- **OAE 04** – AV. MAZZAROPI X RUA ALOHA - NEW (Lot 2)
- **OAE 07** – AV. ITAQUERA – ALTEAMENTO (Lot 2)
- **OAE 05** – RUA PAULA CANDIDO - NEW (Lot 3)

6.4.14 CONCRETE STRUCTURES**WHERE TO READ****6.4.14.1 DOTILLIONS**

(TABLE)

- OAE 1 - Ponte rua Tenente C. Neiva Soares - Branch 800
- OAE 2 - Coronel Peroba Street Bridge - Branch 900
- OAE 3 - Av. Itaquera Bridge - Branch 1000
- OAE 7 - Rual Manilha - Alt
- OAE 8 - Av. Itaquera Bridge - Alt. - Branch 1000

READ**6.4.14.1 PONTILLIONS**

(TABLE)

- OAE 01 - Bridge Rua Tenente C. Neiva Soares - Branch 800
- OAE 02 - Rua Eugenia de Carvalho - Branch 900
- OAE 03 - Av. Itaquera Bridge - Branch 1000
- OAE 07 - Av. Itaquera - rAISING
- OAE 08 - Rua Manilha - Raising (1100 Branch)

SCHEDULE

New schedules are inserted in the link contained in the Public Notice, Section VII - Work Requirements, Scope of Work, Terms of Reference and Annexes.

PROJECTS

The Traffic Study projects have been inserted in the link contained in the Public Notice, Section VII - Requirements of the Work, Scope of the Work, Term of Reference and Annexes.



Maria Beatriz De M M Oliveira
Gerente Licitações e Contratos
Em 03/09/2024, às 15:47.

A autenticidade deste documento pode ser conferida no site <http://processos.prefeitura.sp.gov.br>, informando o código verificador **109849020** e o código CRC **7C78B981**.

Referência: Processo nº 7910.2024/0000754-7

SEI nº 109849020